

## „Kinderfreizeit“ e.V.

Zedlitzstraße 1, 03130 Spremberg,

Telefon 03563-5933422, Fax: 03563-5934692; E-Mail: [kinderfreizeit.ev@web.de](mailto:kinderfreizeit.ev@web.de)

---



### Datenschutzerklärung für Eltern der Hortkinder

Da von uns im Rahmen der Nutzung der **Stay Informed App** auch personenbezogene Daten von Ihnen bzw. Ihrem Kind verarbeitet werden, möchten wir Sie hiermit gemäß DSGVO Art.12 ff. in Kenntnis setzen.

Verantwortlicher im Sinne des Datenschutzrechts ist der Kita - Träger

#### „Kinderfreizeit“ e.V.

#### für den Hort „Max und Moritz“

#### an den Standorten Kollerberg (Haus 1 & 2) und Schomberg (Haus 3)

Bei Fragen zum Datenschutz wenden Sie sich bitte an den Vorstand.

#### Welche Daten werden von uns verarbeitet und zu welchem Zweck?

Nachfolgende personenbezogene Daten werden im Rahmen der App-Nutzung erhoben, verarbeitet und genutzt:

#### Administration: Trägervertreter / Hortleitung

- Stammdaten
  - optional: Profilfoto
  - Login: Stay Informed-interne Benutzerkennung, Passwort
  - Nutzer: Vor- und Nachname, E-Mail-Adresse, Gruppenzugehörigkeiten
- Protokolldaten
  - Anmeldungen: Datum, Zeit, Login-Name
- Kommunikation
  - Nachrichteninhalte, Dateianlagen

#### Kommunikation über die Lösung der EndnutzerInnen: Pädagogisches Personal / Sorgeberechtigte

- Stammdaten
  - optional: Profilfoto
  - Login: Stay Informed-interne Benutzerkennung, Passwort
  - Nutzer: Vor- und Nachname, E-Mail-Adresse, Gruppenzugehörigkeiten
- Protokolldaten
  - Anmeldungen: Datum, Zeit, Login-Name, App-Typ und -Version
- Kommunikation
  - Nachrichteninhalte, Dateianlagen, Lese-Status
  - Rückmeldungen, optional: Unterschrift

#### Verwaltete Personen: (Kinder, die keinen eigenen Zugang haben)

- Stammdaten
  - Vor- und Nachname, Gruppenzugehörigkeiten
- optional
  - Profilfoto
  - Geburtsdatum
  - Teilnahme an Veranstaltungen, Bring- und Abholzeiten inkl. Zeitstempel
  - Abwesenheitsmeldungen

## Zusätzlich einfliegbare Personen

(z.B. Abholberechtigte / Notfallkontakte, die keinen eigenen Zugang haben)

- Stammdaten
  - Vor- und Nachname
  - Notfallkontakte: Telefonnummer
  - Abholberechtigte: optional Profilfoto

### Auf welcher Grundlage basiert das?

Wir verarbeiten die betreffende personenbezogene Daten gem. Art. 6 DSGVO im Rahmen eines Vertragsverhältnisses. Sofern wir Ihre personenbezogenen Daten auf Grundlage einer Einwilligung verarbeiten, haben Sie das Recht, die Einwilligung jederzeit mit Wirkung für die Zukunft uns gegenüber zu widerrufen. Wenn wir Daten auf Basis einer Interessenabwägung verarbeiten, haben Sie das Recht, unter Berücksichtigung der Vorgaben gem. Art. 21 DSGVO der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu widersprechen.

### Wie lange werden die Daten gespeichert?

Eine Löschung erfolgt durch die Administratoren (Träger / Hortleitung). Aus Gründen der Wiederherstellbarkeit bleiben die Daten anschließend max. 14 Tage auf einem Backup-Server gespeichert. Nach 14 Tagen wird das Backup und - somit auch Ihre Daten – endgültig gelöscht. Soweit gesetzliche Aufbewahrungspflichten bestehen, werden die betreffenden personenbezogenen Daten für die Dauer der Aufbewahrungspflicht, bzw. der in diesen Vorschriften vorgesehenen Zeiträume gespeichert (nicht in der App selbst, sondern in der Schule lokal als Datei oder ausgedruckt in Papierform). Nach Ablauf der Aufbewahrungspflicht wird geprüft, ob eine weitere Erforderlichkeit für die Verarbeitung vorliegt. Liegt eine Erforderlichkeit nicht mehr vor, werden die Daten gelöscht.

### Werden personenbezogene Daten an Dritte weitergegeben?

Der Hauptteil der Lösung (Anwendung und Datenbank) wird auf Servern in einem deutschen Rechenzentrum gespeichert (Hetzner Online GmbH, Gunzenhausen).

Um Sie zu benachrichtigen, wenn Ihnen eine neue Nachricht geschickt wurde, geschieht dies mit einer „Push-Benachrichtigung“. Dafür wird der Dienst [Firebase Cloud Messaging](#) aus einem Google-Rechenzentrum in Europa verwendet.

Falls Sie darum bitten, werden Benachrichtigungen stattdessen per E-Mail versendet. Dazu wird ein SMTP-Relay des deutschen Anbieters [Inxmail](#) genutzt.

Um nicht Deutsch sprechenden Personen die Nutzung der Stay Informed App zu erleichtern, ist der Übersetzungsdienst [IBM Watson Language Translator](#) integriert. Mit dessen Hilfe können Sie Nachrichten von uns übersetzen lassen.

Im Übrigen werden personenbezogene Daten nicht an Dritte weitergegeben oder durch Dritte verarbeitet, es sei denn, wir sind dazu aufgrund gesetzlicher Bestimmungen und/oder behördlicher oder gerichtlicher Anordnungen verpflichtet.

### Ihre Rechte als „Betroffene/r“

- das Recht auf Auskunft Art. 15 DSGVO
- das Recht auf Berichtigung Art. 16 DSGVO
- das Recht auf Löschung Art. 17 DSGVO
- das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung Art. 18 DSGVO
- das Recht auf Datenübertragbarkeit Art. 20
- das Recht auf Widerspruch gemäß Art. 21
- das Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde nach Art. 77 DSGVO

Die vollständigen Betroffenenrechte finden Sie in der Europäischen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO): <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/PDF/?uri=CELEX:32016R0679&from=DE>